

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-
Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9
órától 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési
árak külföldön: havonként 110 Lei, negyed-
évre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre
1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken
kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyed-
évre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre
900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíja-
sok részére: havonként 60 Lei, negyedévre
180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / SZERDA / AUGUSZTUS 7

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 177. SZAM

Az államellenes tervek vadászt megcáfolják a Tuka-per tanui, akik tegnap nagyobbára kedvező vallomást tettek Leleplezték a vád tanuját

Pozsony, augusztus 6.
(Tudósítónk telefonjelen-
lése.) A bíróság tegnap folytatta a
Tuka-per tárgyalását. Az elnök reg-
gel nyolc óra után nyitotta meg a fő-
tárgyalást, amely rendkívül gyors
tempóban halad, mert nem egészen
három óra leforgása alatt a bíróság
tegnap kilenc tanut hallgatott ki. Az
első tanu Nancsin Ágoston, a Slo-
vak című lap volt szerkesztője, aki az
elnök kérdéseire a következőket adta
válaszra:

Az Arany szarvasban

— 1925-ben, a közelebbi időpontra
nézve pontosan nem emlékszem, éjsza-
ra egy ismeretlen ember állított be
hozzám és azt mondta, hogy vala-
mi igen fontos ügyben vár reám a
Pozsonyi Arany szarvas szállodában.
Ekkor én felöltöztem és az ismeretlen
emberrel elmentem a szállodába, ahol
a portás felvezetett egy szobába. A
szobában egy másik ember várt reám,
akit szintén nem ismertem. Ez a férfi
akkor megmondta ugyan a nevét, de
azóta elfelejtettem.

Elmondta nekem ez az ember,
hogy forradalom készül, amelynek
segítségével a szlovákok fel akar-
ják magukat szabaddítani és ki-
akarják kergetni a cseheket. Ez a
férfi ismételt felszólított engem,
hogy csatlakozzak én is a forra-
dalomhoz.

Tukáról ez az ismeretlen ember nem
mondott semmit. Én nem vettem ko-
nyolan az egész dolgot és nem is tö-
rdtem vele többet. 1925-ben még ta-
lálkoztam Kozá Meteljovval, aki anya-
sot gyűjtött Tuka ellen és annak el-
mondta ezt a történetet.

A bíróság ezután Nancsin tanut val-
omására megeskett.

Tuka fogadalmá

A következő tanu Buchek Mátyas
garamszentbenedeki plébános volt,
aki azt vallotta, hogy Tuka Béla né-
hány barátjával 1926-ban egy garam-

szentbenedeki összejövetelen fogadal-
mat tett, hogy az államhoz és az egy-
házhoz hívek maradnak és az államot,
valamint az egyházat is egyaránt meg-
fogják védeni. Ezen a gyűlésen Be-
lánszky Károly, a vád koronatanuja,
élesen szónokolt a csehek ellen, Tuka
azonban leintette.

Buchek részletesen elmondta, hogy
1926 január elsején levelet kapott Tu-
kától, amelyben ez megkérte, engedjék
meg neki és néhány barátjának, hogy
Garamszentbenedeken misét tarthas-
sanak. Ezt megengedték és ekkor Tu-
ka január tizenkilencedikén barátai-
val megjelent, misét tartottak, majd
fogadalmat tettek. Ekkor fogadták
meg Tukát, hogy az államhoz és az
egyházhoz minden körülmények kö-
zött hűséggel lesznek.

Tüzek a hegyek tetején

A bíróság erre Hruscezký és
Kuharik tanukat hallgatta ki, kik
azt vallották, hogy Tuka államellenes
cselekedeteiről semmit nem tudnak.
A forradalomról nekik Rechák Ján-
os beszélt. A bíróság erre kihallgatta
Rechák Jánost, aki előadta, hogy csak
azt mondta el az említett két tanunak,
amit Szomolkány rágott a szájá-
ba. Egyszer egy levelet kapott Szom-
olkánytól, amelyben kéri, hogy Szom-
olkán keresse fel. Eleget is tett a fel-
szólításnak és elment Szomolkára,
ahol Szomolkány már várta őt. Rajta

Suttogtak a forradalomról

Szukovszky, Randa és Sasin-
ek tanuk kihallgatása következett,
akik azt vallották hogy Tuka Béla ál-
lamellenes cselekedeteiről nem tudnak
semmit és arról sem birtak tudomás-
sal, hogy a Rodobrana fegyveres ala-
kulat lett volna. Csupán annyit hallot-
tak suttogni, hogy forradalom lesz, de

Ezt követően január huszonhar-
madikán gyűlést tartottak és ek-
kor mondott Belánszky beszédet.
Ez a beszéd kifejezéseket használt és
ilyeneket mondott:

— Ki a csehekkel! Ezt az állapotot
nem lehet tovább tűrni!

A tanu ekkor látta, hogy Tuka Be-
lánszkyt leintette.

Az elnök ezután felolvassa Machá-
cak Pál egyik levelét, amelyben azt
írja, hogy a parlament ne adja ki Tu-
kát, mert ebben az esetben feltétlenül
elítélnék és ez rendkívül súlyos kö-
vetkezményekkel járna a szlovák nép-
partra is. Ezt a levelet Buchekhez ír-
ták. A plébános végül kijelenti, hogy
a Rodobrana azért alakult meg, hogy
a szlovák néppárt gyűlésein a rendet
fentartsa.

Tüzek a hegyek tetején

kívül még három ember volt ott. Szom-
olkány ekkor esküt tétetett velük,
hogy a hallott dolgokról nem beszél-
nek senkinek.

Ezután közölte velük, hogy forra-
dalom készül és kiverik a csehe-
ket. Elmondta azt is, hogy 1928
november harmincadikán a hegye-
ken tüzek fognak kigyulladni és
ezek a jelek azt jelentik majd,
hogy kitört a forradalom.

Ő nem vette az egész dolgot komo-
lyan és elmesélte azt ismerőseinek is.

Suttogtak a forradalomról

hogy ezt miképpen akarták megvaló-
sítani, azt nem tudják.

Majerszky tanu elmondja, hogy a
Rodobrana tagja volt és mind régi
szlovák ember jól van informálva min-
denről. Arról azonban nem hallott
semmit, hogy Tukának államellenes
tervei lettek volna.

A bíróság ezután szünetet rendelt
el, amely után Vasina Imre tanut
hallgatták ki.

Ez a tanu elmondta, hogy Tuka
és Mach államellenes tevékenysé-
géről nem tud semmit.

A Rodobranáról annyit tud, hogy az
1927-ben Somfán alakult meg.

Vasina vallomása után Tenzin-
ger volt századost hallgatta ki a bi-
róság, aki szintén kedvező vallomást
tett Tukára vonatkozólag. Humoros
epizódja volt a tárgyalásnak, amikor
Jasovszky tanu állott a bíróság
elő, aki tökrészezen jelent meg a te-
remben. Kihallgatni nem lehetett és
csak nagynehezen tudták a teremből
eltávolítani.

Mindenre el kell készülni

Felette érdekes vallomást tett Ku-
bis dr., aki elmondta, hogy neki
nem tetszett Tuka működése, mert
nem szereti azokat az embereket, akik
egy napig magyarok és másik napon
már szlovákok. Megemlítette ezt Hlin-
kának is, aki azonban megnyugtatta
őt. Előadta ezután Kubis dr., hogy egy
izben együtt utazott Tukával, akivel
utközben különböző dolgokról beszél-
getett.

Szerinte ez a beszélgetés a szlová-
kokat illetően forradalomhoz kon-
kludált és amikor Tukát erre vo-
natkozólag megkérdezte, azt vála-
szolta, hogy nem egészen forrada-
lom, de mindenre el kell készülni.

Elmondta, hogy Tukának egyik cik-
ke is igazolta hogy sötét politikai ter-
vei vannak.

Az ügyész és a védők több kérdést
intéznek a tanuhoz, aki megmaradt ál-
lításai mellett. Nagy izgalommal vár-
ták Tukának Kubis tanuval való szem-
besítését.

MA a színházban „Sárga lilium” Beregivel

Halálra ítélt öreg fák százai kerülnek kivágásra a temesvári ligetekben és helyükbe fiatal, egészséges fákat ültetnek

Temesvár, aug. 6.

A temesvári huszonnégy, kisebb-nagyobb park közül végigbolyongtam egynéhányat, azonfelül végigkószáltam azokat az utvonalakokat is, amelyek élőfával vannak szegélyezve. Vezetőm Gerebecz Pál városi kertész volt. Gerebecz Pál a temesvári fák felügyelője, gondozója és nagyon szívére vette, hogy a városban divó fairtásról többször megemlékeztünk. Azért vitt magával, hogy megmagyarázza, miért kellett és kell még mindig fákat kivágni és hogy megmutassa, hogy a kivágott fák utánpótlásáról a városi kertészet gondoskodik. Szeretettel, becézve beszélt a fákról, mint más ember a gyerekeiről. Abból, amit mondott, egy csomót idejegyeztek, hadd tudja meg a közönség is, hogy egy csomó fát miért kellett kivágni.

Temesvár parkjain és utcáin körülbelül tizenötezer fa van. Mindegyikről pontos törzskönyvet vezetnek. A temesvári fák mind régebbi ültetésűek, sok köztük az öreg. Az öregség pedig magában hordja a betegséget, a pusztulást. A fa is csak úgy megvénül és beteg szervezetű lesz, akár csak az ember.

Az utóbbi években különösen az akácok vénültek meg Temesvárott. Kivülről még egészségeseknek látszanak, de belül már kórhadtak, férgesednek, felül koronájuk tetején kiszáradnak, egyik oldalukon kezdik ledobálni hancsukat annak jelekül, hogy ott megszűnt a nedvkeringés.

Az ilyen fának, ha nem vágják ki, legfeljebb egy-két esztendő már csak az élete. Ehhez még hozzájárult az, hogy az elmúlt télen a borzalmas hidegben igen sok fa elfagyott, vagy csak félig ment tönk्रे.

A beteg, vagy teljesen elpusztult fát azonban még nem vágják ki és már ott van utódja. A kivágásra ítélt fák közelében fiatal fákat ültetnek és mikor az agg kidől, már ott pompázik az ifju. Azaz nem is egészen fiatal csemetéket ültetnek el. Uradalmakból, faiskolákból tizenöt-husz esztendő fák hoztak például Temesvárra Nagyenyedről különböző tarkalevelű fákat, amelyek egészen jól érzik magukat az itteni talajban. Fenyőket is hoztak messzi Erdélyből, gesztenyefákat Tirolból. Tavasszal a temesvári parkok egy sereg amerikai fával is gazdagodtak. Ezeket a fákat még Amerikából hozta Ambrózy Gyula gróf volt washingtoni követ és bázosi parkjában nevelte azokat. Azonban az agrárreform megszüntette a bázosi uradalmat és uradalom nélkül nem volt szükség diszparkra.

A több mint husz esztendő amerikai fák Temesvárott immár harmadik talajba kerültek. Nem is

hinné az ember, hogy milyen drágán ilyen fa. Olyiának az ára nyolcezer lei.

De ha nézzük, hogy husz éven át mennyi fáradsággal kellett ezeket nevelni és gondozni, mindjárt nem is olyan sok a nyolcezer lei. A parkokban — különösen a Skudier-parkban — egész sorok vannak ültetve régi fák helyén, sok helyen pedig még eltakarják a fiatalokat a szolgálaton kívül helyezendő aggastyánfák. Ebben az esztendőben kétszáz fát vágta ki a Skudier-parkban, de ültettek helyébe kétszázötvenet. Mielőtt a városi kertészet egy fát halálra ítélt, előbb utána néznek a törzskönyvben összes adatainak és alaposan megvizsgálják egészségi állapotát is. Mielőtt a fejszét adnák a napszámosok kezébe, előbb megpróbálják, meg lehet-e a fát kezeléssel, vagy akár műttel is gyógyítani.

Sok cserjét és bokrot is ültettek el a parkokban. Ezek változatossága nemcsak a szemnek kellemes, hanem arra szolgál, hogy a temesvári parkokba odaszoktassa a madarakat. Van azután egy csomó egzotikus fa is, olyan, amelyik az itteni éghajlatot bírja. Így van sok bambusz és olajfa is, amelyek már nálunk telettek a szabadban és a mostani rendkívüli fagyos telet jobban bírták idevaló testvéreiknél.

A fák között tisztásokon ezerszámra virul különböző rózsza, fodor-

menta, bazsilikom, vanília. A parkokat fiatal fák soraival szegték körül, amelyek arra valóak, hogy a kívülről jövő port felfogják, de egyben mint órálló darabontok állanak.

Mikor kimenőben vagyunk a parkból egy csomó új padot hoznak oda szekereken. Vezetőm megjegyzi, hogy a padok a parkokban és utcákon kivágott akácfaiból készültek, amelyek most visszakerültek a parkba, hogy ilyen alakjukban szolgálják a közönséget. Amikor az utcákon haladunk, mutogatja, merre állott egy-egy beteg fa, amelyet el kellett távolítani. Bizonyos — fejezi be magyarázatát — hogy két-három év múlva a fiatal fák olyan terebélyesek lesznek, hogy annyi árnyékot adnak majd, mint elődeik. Ha a múltban nem várták volna meg mindig, míg minden elkorhadt fa a helyszínen pusztul el teljesen, hanem idejében gondoskodtak volna az utánpótlásáról, akkor most nem kellett volna egyszerre ilyen sok fát kivágni és a fák kieserése nem is tűnt volna fel a közönségnek.

A két órás séta végén úgy érzem, már teljesen értem, miért volt szükség egy csomó élőfa kivágására. És úgy érzem, mintha a fák kivágása miatt már nem is haragudnék úgy, mint eddig.

Félegyházi András.

Péklegény volt a Zeppelin potyautasa, akit a leszállás után őrizetbe vettek

Newyork, augusztus 5.

(Budapesti tudósítónk telefonjelentése.) A Graf Zeppelin léghajó szerencsésen megtette amerikai útját és közép-európai időszámítás szerint tegnap hajnalban, 2 óra 50 perckor a Lakehursti repülőtéren leszállt. Leirhatatlan volt az a lelkesedés, amelylyel a várakozó tömeg ezrei a repülőgépet fogadták. Az üdvözlések központjában Eckener dr. állott, aki alig győzte a minden oldalról jövő szerencsekívánatokat fogadni. A léghajó körülbelül félegy órakerült fel Lakehurst fölé, de nem tudott azonnal leszállni, mert heves vihar támadt, amely a leszállást késelettette. Eckener dr. ezért úgy határozott, hogy Newyorkig repül és azután tér vissza Lakehurstba. Nemsokára azonban a vihar lecsendesedett és egy órával később a léghajó már Lakehurstban földet ért.

Eckener dr. a léghajó utjáról a következő nyilatkozatot tette:

— Az út rendkívül érdekes volt. Friedrichshafentől Lakehurstig kénevenhárom óra hosszat tartott az út és 9255 kilométert kellett megtenni. Az óceán fölött százket kilométeres sebességgel haladtunk. Ez az út is bebizonyította, hogy a Zeppelin mindenfélé időjárással meg tud küzdeni. A repülés eredményével rendkívül meg vagyok elégedve és a jövő szerdán repülünk vissza Friedrichshafenbe.

Érthető érdeklődés nyilvánul meg a léghajó potyautasa iránt, akinek vakmerősége Eckener drt rendkívül felháborította. A potyautas Buschkó német péklegény, akit Eckener dr. egy kabinba záratott el. Az első jelentések szerint a Zeppelin utjának teljes időtartama 94 óra és 1 perc volt. A tengerészeti hatóságok kiszámították, hogy a léghajó összesen 5331

Fájdalmas megilletődéssel adunk hirt arról a súlyos veszteségről, mely intézetünket egyik leglelkesebb alapítójának és igazgatóságunk értékes tagjának

Dr. Kemény Gyula urnak

1929. július 4-én bekövetkezett halálával érte.

A megboldogult nagy szeretettel és ragaszkodással csüggett intézetünkön és kiváló egyéniségét mindig szívesen és örömmel áldozta az intézet érdekeinek.

Emlékét mindenkor a legnagyobb kegyelettel fogjuk megőrizni.

Timisoara, 1929. augusztus 5-én.

A „Polgári Takarékpénztár Részvénytársaság” igazgatósága, felügyelő-bizottsága és tisztviselői.

VIASZOSVÁSZON ASZTALTERITOK

60/100 Lei 60—
80/115 „ 92—
95/115 „ 130—

HAAS LIPÓT

Linoleum- és Szőnyegáruház
Timisoara, Bulev. Regele Ferdinand 5

mértföldet tett meg nyolcvan kilométeres óránkénti átlagos sebességgel. A léghajó ingyenes utasát a megérkezés után a bevándorlási tisztviselők azonnal kihallgatták és nyomban Glochesterbe vitték, amíg az Európába induló első hajó elhagyja a kikötőt, amellyel a potyautast visszazárják Európába. Eckener dr. és a léghajó tisztjei nem voltak hajlandók a potyautas nevét elárulni, nehogy ez érdemtelen hírvézhöz juttassák. A léghajó utasai azonban elmondották, hogy az ingyenes utas Buschkó német és Dortmundba való. A Zeppelin a leszállás helye fölött néhány percig keringett, majd lebecsátották a kikötésre szolgáló köteleket, amelyek kétszázötven tengerész ragadtak meg. A leszállás simán ment végbe és utána a léghajót bevontatták hangárba. Eckener drt az utjongó tengerészek megváltása végett a repülőtérre küldték.

Negrea ezredes lelkes ünneplés

Temesvár, aug. 6.

Közvetlen ünnepeltetésben volt a tegnap Negrea Viktor ezredesnek, a temesvári hadkiegészítő parancsnokság közbeesülésnek örömparancsnokának. Tegnap volt tiz év, hogy Negrea ezredes közmegelegedéssel tölti be ezt a fontos tisztelet és hogy a temesvári hadkiegészítő parancsnokságot a román imperium alatt megszervezte és fejlesztette. Délelőtt gyárvárosi görög keleti katedrálisban Te Deum volt, amelyen a temesvári hadosztályparancsnokság és a Temesvárott állomásozó összes ezredparancsnokok résztvettek. Az istentisztelet után a temesvári hadkiegészítő parancsnokságon gyűltek egybe a meghívottak, ahol Negrea ezredes úszónival kedveskedett vendégeinek. A felelősséget során Timco tábornok Constantinescu vezénylő tábornok megbízásából üdvözlését tolmácsolta, egyben kiemelte Negrea Viktor ezredes emberi és katonai érdemeit, amelyek nemesak legfelsőbb helyen, hanem a temesvári polgárság előtt ismertek. A többi felszólalók is hangzottak Negrea ezredes jeles tulajdonságait és szervező képességét, amellyel a temesvári hadkiegészítő parancsnokságot mintaintézmény emelte. Negrea ezredes meghatott hangon válaszolt. Vázolta a tiz év előtti időket, utalt Cosma Aurél dr. volt miniszter, akkori prefektus érdemeire és támogatására és ismertette azokat az akadályokat, amelyeket el kellett háritani. A jelenlevők melegen éltették az ezredes parancsnokot.



Családi házak

október elsejei beköltözésre a strandkolónián jutányos feltételek mellett kaphatók. A beköltözés során nem kell semmitsem fizetni és a vételárát a vevő házbérrrel törleszti. Felvilágosítást nyújt

TERNYANCSEV TIVADAR
IV, Horváth B.-u. 3 és a telepfelügyelőség

Cégtársak egymás ellen csalással és sikkasztással gyanúsítják a Rapid fuvarozási vállalat tulajdonosait

Temesvár, augusztus 6.

Nagyszabású büntető feljelentés foglalkoztatja a temesvári ügyészséget, amely a vizsgálat megindítása gyanúja miatt az iratokat Safirescu De-eter vizsgálóbíróhoz juttatta el, aki napokban megkezdte a vizsgálatot.

A feljelentést Ungár Sándor aradi lakos tette König Miksa, Lázár Amiel, Liebermann Viktor, Dósa Imre, Schöffler Mihály és Grommann Jakab temesvári, illetve aradi lakosok ellen. A feljelentés a következőket adja elő.

Temesvárott Rapid néven autófuvvarozási vállalat működött, amelynek tulajdonosai König Miksa és társainak tulajdonát képezte. Ennek a vállalatnak társvalótlalata volt az aradi König és Lázár cég. Azonban Rapid néven Aradon is működött egy hasonló vállalat.

Egy év előtt, 1928 áprilisában König Miksa és társai tárgyalásokat kezdtek Ungár Sándorral, az aradi Rapid cég tulajdonosával. A tárgyalások azt célozták, hogy a három vállalatot Rapid szállítási iroda néven egyesítsék.

A tárgyalások alkalmával — hangzatos feljelentés — König azt mondta, hogy a temesvári Rapid valószínűleg aranybánya, az üzleti célszerűség azonban mégis azt kívánja, hogy a három vállalatot közös céggé alakítsák át. A tárgyalások sikeresen fejeződtek be, a három vállalat egybeolvadt és ennek folyományaképpen Ungár Sándor és Soltész Pál, az aradi Rapid-cég tulajdonosai a szerződés aláírása után Temesvárra költöztek.

Alig működtek az új társak együtt, amikor Soltész Pál kijelentette, hogy kiválik a cégből. Soltész szándékát a társak tudomásul vették és a cég vagyongáról mérleget készítettek, majd Dósa Imre került a cégbe, Soltésznek pedig a neki járó rész fejében száznyolevanezer leit folyósítottak. Soltész a pénz felvétele után Afrikába vándorolt.

A mérleget Basch Bertalan, König Miksa egyik rokona, készítette el. Soltész Pál kiválása után a társ- tagok között nézeteltérés keletkezett és ennek következtében Ungár is a cégből való kiválás gondolatával foglalkozott.

Ennek következtében — tekintettel arra, hogy a cég vagyoni viszonyait illetőleg már régen gyanakodott, — újabb mérleget készített. A mérleg — mondja Ungár büntető feljelentésében — egészen más adatokat mutatott, mint amelyek akkor szerepeltek, amikor Soltész kivált a cégből, akit azzal gyanúsít, hogy összejátszott Königgel és társaival. Az Ungár által készített mérleg adatai szerint közvetlenül a társulási szerződés előtt König és társai 182.000 leit vettek fel és így már akkor megrövidítették a cég vagyont és ez csalást jelentett. A társulás ideje alatt ötszázezer leit vettek el a közös üzleti pénzből, ezzel nem számoltak el és őt megkárosították.

Ungár azzal illeti König Miksát és társait, hogy ezt a pénzt saját céljaira költötték el. Mivel Königék többszöri felszólításra sem

fizették vissza ezt a pénzt, Ungár büntető feljelentést tett.

A feljelentésben Ungár Sándor háromrendbeli csalással és négyrendbeli sikkasztással gyanúsítja társait. A feljelentés, amely ma már vizsgálóbíró előtt vizsgálat tárgyát képezi,

nemcsak temesvári, hanem aradi kereskedői körökben is nagy feltűnést vált ki, mert szereplői úgy a temesvári, mint az aradi piacon ismertek. Safirescu vizsgálóbíró a jövő héten megkezdte ebben az ügyben a kihallgatásokat.

Hegyes tőrrel megölte kedvesét az utcán és utána öngyilkosságot követett el

Belgrád, aug. 5.

Glisies Mlácén huszonnégy esztendő bádogos az utcán megleste Grom Anna szobalányt és amikor találkozott vele, hirtelen hegyes tőrt rántott, amelyet Grom Anna mellébe döfött. A tőr keresztül szurta a szerencsétlen leány szívét, aki pár pillanat múlva a helyszínén meghalt. Glisies Mlácén a tőrt kihuzta a véres sebből, az utcára futott és ott a járókelők szemeláttára szivenszurta magát. Ez a szurás is talált, mert Glisies Mlácén azonnal meghalt. A sebében terjedelmes levelet találtak, amelyet a rendőrségnek címzett. Elmondja a maga és a leány személyazonosságát, majd elbe-

széli, hogy hat hónap előtt ismerkedett meg Grom Annával, akivel megszerették egymást és boldogan éltek.

Akarta Grom Annát venni feleségül, azonban a leány nem akarta ezt. Csakhamar kiderült ennek oka is. A leány régebben szerelmi viszonyt folytatott Varga Imre hajókormányossal, aki kicsalta tőle megtakarított vagyongárját és Délamerikába szökött. Az utóbbi időben a leányban feltámadt a régi szerelem és abban a reményben, hogy Varga visszatér, szakítani akart Glisies Mlácénnel. Ez Glisieset annyira elkésztette, hogy elhatározta, hogy megöli a leányt és maga is öngyilkos lesz.

Minél kevesebb a munka, annál több a mérnök

Resica, augusztus 6.

A Resica-művek valamennyi mérnöke és műszaki tisztviselője azt a rendeletet kapta, hogy gyülekezzenek a főigazgató irodájában. A kétszáznál több mérnök, aki nemrég külön mérnöki kaszinót alakított, szorongva gyülekezett a főigazgatói nagyteremben. Az utóbbi időben sok tisztviselőt bocsátottak el, nem lehetett tudni, hogy nem kerül-e sor most rájuk is. Ezt annál is inkább fel lehetett tételezni, mert hiszen a gyárakban nincsen munka, a munkásokat rajonként küldik el és így bizony ebből az következnek, hogy kevesebb mérnökre is van szükség. Azonban a mérnökök közül senkit nem bocsátottak el. Azért hívták

össze őket, hogy bemutassák nekik Todorescu Jánost, a kohóművek helyettes igazgatóját. Ezt a tisztséget eddig husz esztendőn keresztül Cora Armin főfelügyelő töltötte be saját külön reszortján kívül. Ezért nem kapott semmi külön pótlékot. Most felmentették a helyettes kohóigazgatói teendők alól, azonban azt a munkát, amelyet eddig mint mellékes végezt, mint főfoglalkozást dus javadalmazás mellett új direktornak adták oda. A kovácsműhelybe is felvettek új mérnököket. A gyárakban napról-napra kevesebb a munka, de a mérnökök száma mégis egyre nő. Hogy ez miképpen lehetséges, ennek a rejtélynek megfejtésére jó volna még néhány külön mérnököt alkalmazni.

Aggastyán gazdálkodó rejtélyes halála a Maros mentén

Temesvár, augusztus 6.

Titokzatos haláleset történt vasárnap Ócsanád község határában. A határőrök délután három órakor a mezőn holtan akadtak rá Kurtz Péter hetvenkilenc éves ócsanádi gazdálkodóra. Kurtz balszemén hatolt be fejébe egy eddig meg nem állapítható robbanó lövedék és az agyon keresztülhatolva, a nyakesigolyán jött ki. A lövedék az agyat teljesen összeroncsolta. Az esetről értesítették Seiciureanu Romulusz temesvári vezetőügyészt, aki azonnal kiutazott a helyszínére és személyesen irányította a titokzatos ügyben a nyomozást. Az eddigi nyomozás alapján a vezetőügyész megállapította, hogy Kurtz Péter közvetlenül a határ mentén a mezőn dolgozott és még reggel kilenc órakor néhány ócsanádi ember

látta. Tizenegy órakor tette meg rendes útját a határőrjárat és Kurtz még akkor is dolgozott. A határőrök alig lehettek tőle egy kilométeres távolságban, amikor lövést hallottak. Visszatérve már holtan találták Kurtz Pétert. A hullát felboncolták, de a boncolás csak annyit tudott megállapítani, hogy az öreg parasztagazda halálát robbanólöveg okozta, amely dumdum golyó is lehetett és amely közelről érte Kurtz Pétert. Valószínű feltevés az, hogy Kurtzot nem gyilkolták meg, hanem véletlen tragikus baleset áldozata lett. A Maroson ugyanis az a szokás dívik, hogy dinamitpatront robbantanak a halászás megkönnyítésére. Lehetséges, hogy egy ilyen dinamitpatron érte a part mentén dolgozó Kurtz Pétert. A titokzatos haláleset ügyében az ócsanádi csendőrség folytatja a nyomozást.

Kemény Gyula dr.

Meghalt Kemény Gyula dr. orvos és vele együtt ismét elvész, multba tűn egy darab régi jó Temesvár. A kedves öreg doktor még azokhoz az időkhöz tartozott, mikor mindenki ismerte egymást és oly meghíttén köszöntették egymást az emberek, ha összetalálkoztak az utcán, mint egy nagy család. Családias volt az ő háza is, széles, tártkaru vendégszerető hajlék, otthona minden szépnek, jónak, szellemi tüzhelye e város serdülő művészi életének. Zene irodalom, művészet itt adott találkozót, azokon a esütörtök délutánokon, amelyek megérdemlik, hogy megemlékezzünk róluk. Itt olvasták föl először az írók műveiket, itt játszották a legszebb kamarazenét, tartalmas üdítő eszmecsere folyt itt, szellemi hivatkozás minden nyüge nélkül, e finom légkörben, amelyet oly végtelenül vonzóvá tett, a háziak bájos keresetlensége, uri egyszerűsége. A salon d'espritre kell gondolnunk, ha visszaemlékezzünk e felejthetetlen összejövetelekre Keményék otthonában.

Sajnos, mindez ma már csak múlt. Elmúlt rég a sok emelkedett öröm, amely e házat beragyogta hogy ime már másodsor adjon lesújtó gyász- nak helyet. Temetjük Kemény Gyulát, akit végtelenül szerettünk és becsültünk. Temetjük. De csak a teste az, amit átadunk a földnek, mert jóságos baráti emléke velünk virraszt és nem mulik el tőlünk. Megmarad ő számunkra és éppen olyan melegen él bennünk a visszaemlékezés rá, mint az a fájdalmas részvét, amely mélységes tisztelettel küldünk egy szegény gyenge asszony felé a sötét gyász óráiban.

Flaneur.

Kemény Gyula dr. a legnépszerűbb temesvári orvosok egyike volt. Az aradmegyei Sokodor községben született hatvanöt évvel azelőtt. Egyetemi tanulmányait Bécsben végezte el, majd több kórházban működött és a nőgyógyászatban specializálta magát. Mint huszonöt esztendő fiatal orvos Temesvárott telepedett meg és azóta mindvégig itt maradt. Fiatalon nősült és feleségével Brasch Dórával, a legboldogabb családi életet élte. Mindketten szerették a művészetet és az irodalmat és ennek szeretetében nevelték két leányukat is. Egyik leányuk, Kemény Hajni, maga is foglalkozott versírással és költeményei ugybelső tartalmukkal, mint pedig technikájukkal is jelesek voltak. Kemény Hajnit fiatalon, váratlanul ragadta el a halál. Kemény Gyula dr. és felesége egy időre elzárkóztak a külvilágtól és csak akkor mutatkoztak ismét, amikor második leányukra, Fekete Antal mérnök feleségére a házasságban rásütött a boldogság napja.

Egy év óta sokat betegeskedett Kemény Gyula dr. és egyre ritkábban végezte napi sétáját. Belső baja néhány nap előtt végleg az ágyhoz láncolta és vasárnap hajnalra kioltotta életét. Temetése ma délelőtt tíz órakor megy végbe a belvárosi Hunyadi-utca 6. szám alatt levő gyászházból.

Hirek

— Pacha püspök itthon. Pacha Ágost püspök és Blaskovics Ferenc nagyprépost, akik több héten keresztül Karlsbadban tartózkodtak, ma visszatérnek Temesvárra.

— Bucsú az Erzsébetvárosban. Az erzsébetvárosi katolikus hitközség vasárnap, augusztus 11-én ünnepli meg a plébániatemplom felszentelésének tizedik évfordulóját és a bucsút. Dél-élt tiz óraker a templomban ünnepélyes nagymise lesz szentbeszéddel. A szokásos bucsunapi szórakozások a templomtéren egész napon át tartanak, este pedig a Novotny-féle teremben műsoros est és táncmulatság lesz.

— Magyar cserkészek táborozása. A temesvári magyar cserkészek vasárnap reggel egy hetes táborozásra indultak. A táborozás színe helye Ambrózy Béla gróf remetei birtokának erdeje. A cserkészek egész napjukat a szabadban töltik és maguk főzik meg ételüket. Vezetjük Dádányi György cserkészparancsnok.

**Sérvkötők, haskötők
gummifűzők**
mérték után és ujdonságok
gummiáruban, orvosi és egészségügyi
cikkekben. **Kecskeméti, Temesvár.**

— Előkészületek a budapesti Szent István hétre. Budapestről telefonálva tudósítunk: Nagyban folynak az előkészületek a Szent István hétre, amely felette impozánsnak ígérkezik. Számos kongresszus, kiállítás, hangversenyek, népünnepélyek lesznek, amelyekhez sportatrakciók csatlakoznak. A Szent István hétre ingyenes vizum, továbbá a vasúti és hajózási forgalomban féláru jegyek lesznek érvényben.

— Egyetemi hallgató tragikus halála. Sulyos csapás érte Drágicscu György temesvári tanítóképzőintézeti tanárt. Fia, Dragicescu Kornél, a bécsi egyetem orvosi fakultásának tizenkilenc esztendőes hallgatója, meghalt. Dragicescu Kornél néhány hét előtt váratlan tüdővérzést kapott, mellyel előbb az egyik bécsi szanatóriumban ápolták, később hazahozták Temesvárra. A fiatal diák a legmondosabb orvosi kezelés mellett sem volt az életnek megmenthető és szombaton reggel kiszenvedett. Temetése nagy részvét mellett vasárnap délután ment végbe.

— Betörés a Gyárvárosban. Veres Mária gyárvárosi Alsóárokutcai lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek behatoltak lakásába és onnan nagyobb mennyiségű ruhaneműt és ékszereket loptak.

Kényelmesen,
olcsón
és jól
Nagyváradon
csak a

METROPOL

nagyszállodában lakik

100 minden komforttal berendezett, ujonnan átalakított szoba.

Minden vonatnál t. vendégeinket ingyen autót várja! Kereskedelmi utazók nagy kedvezményben részesülnek.

— Poincaré állapota javul. Párisból jelentik: Poincaré lemondott miniszterelnök egészségi állapotáról kiadott legutóbbi jelentés szerint a beteg az éjszakát jól töltötte, láza nincsen és táplálkozása normális. Több orvosi jelentést egyelőre nem adnak ki.

— Tettenért utlevélhamisító. Bukarestből jelentik: A bukaresti rendőrprefektúrán tettenértek egy tisztviselőt abban a pillanatban, amikor hamis utlevelet akart kiállítani Barbu Jonescu névre. A tisztviselőt letartóztatták, nevét azonban a vizsgálat érdekében nem hozták nyilvánosságra.

— Elhunyt prefekturális tisztviselő. Radutz Juliska, a vármegyei prefektúra husz esztendőes hivatalnoknője hosszas szenvedés után meghalt. Temetése, amelyen a megyei prefektúra tisztviselői kara testületileg vett részt, tegnap délután ment végbe nagy részvét mellett.

— A szerencse fia. A mentők sorsjátékának főnyereményét, a Daimler autót Szoboszlai Aladár vasuti tisztviselő, a 8176. számú sorsjegy szerencsés tulajdonosa nyerte meg. Szoboszlai Aladár az autót minden valószínűség szerint el fogja adni.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Városey József, Jánosy János. Meghaltak: Kemény Gyula dr. 67, Malek Ida 55, Reinlein Márton 40, Tóth Ferenc 72, Hopp Anton 40, Hubert Ferenc ötven éves korban.

Roliógrád és rollórudak

SINGER HENRIK, Gyár. Fő-u. Tel. 1325
1592 E szelvény ellenében 5% engedmény.

— Szerelmi bánatukban sósavat ittak. Kug Lajos tizenkilenc éves Távirde-utcai lakos és Kerek Eszter tizenhét esztendőes manikűrösleány öngyilkossági szándékból sósavat ittak a Vadászerdőben. Jajgatásukra figyelmesek lettek a járőrelők, akik azonnal értesítették a mentőket. A kórházba szállították mindkettőjüket. Tettüket szerelmi bánatukban követték el, mert nem lehettek egymásé.

* Bábó Béla énekes cigányzenekara szombat este óta naponta a Palace kávéházban hangversenyez. A kávéház tulajdonosa felhívja a közönség figyelmét, hogy a zenekar csak rövid ideig marad Temesvárott és ezért mindenki igyekezzék azt meghallgatni.

Dr. Kemény Gyuláné, szül. Brasch Dóra ugy saját, mint a nagyszámu rokonság nevében fájdalomtól megtörtén jelentik, hogy a legjobb férj, apa, testvér és rokon

Dr. Kemény Gyula

orvos

életének 68. évében hosszu szenvedés után, augusztus 4-én jobblétre szenderült. Drága halottunkat folyó hó 6-án, d. e. 10 óraker a gyászszobából temetjük.

Kemény Erzsi
férjezett Fekete Antalné
leánya
Fekete Antal
veje.

Fekete Klári, Magdi,
Ági, unokái

Kemény Sándor
Kemény József
Kemény Vida
Kemény Manó
Kemény Regina
Férj. Nagy Ferencné
testvérei.

Részvétlátogatások meilözését kérjük.

— Ujkisoda jubileuma. Ujkisoda lakossága nagy ünnepre készül. Ez év nyarán van huszonöt esztendeje annak, hogy Ujkisoda létesült és ennek negyedszázados jubileumát szeptember elsején ülik meg. Az ünnepséget az Ujkisodán lakó három nemzetiség együttesen rendezi és a nagyszabásu program most van készülöben.

— Halálozások. Sulyos csapás érte Szuhane Jakab tekintélyes józsefvárosi magánzót. Neje, született Holiczky Anna, akivel 43 éven át élt boldog házasságban, hosszas szenvedés után tegnap reggel jobblétre költözött. Az elhunytban Horky Ferencné, született Szuhane Anna és Szuhane Oszkár festőművész édesanyjukat, Horky Emma a nagyanyját, Szuhane Irén és Horky Ferenc anyósukat gyászolják. A köztisztviselőben álló család gyásza nemcsak jóbarátok és ismerőseik, hanem a Józsefváros legszélesebb rétegeiben is mély részvétet keltett. Az elhunyt nemesszivű, jóságos hölgy volt, aki csak családjának élt. A gyászoló családot sokan keresik fel részvétükkel. Temetése ma, kedden délután 6 óraker lesz a józsefvárosi temetőben a Hamerak-féle kápolnából. — Hubert Nándor kereskedő Erzsébetváros, József tér 14. számú lakásán meghalt. Halálát özvegye és gyermekei siratják. Temetése ma délután megy végbe a józsefvárosi temetőben. — Prinz Antal hódmezővásárhelyi főadótárnok ötven esztendőes korában szívzélhűdés következtében váratlanul meghalt. Halálát özvegye, született Kiss Erzsébet, két gyermeke és nagyszámu rokonság gyászolja. Prinz Antal, aki az impériumválozásig a lugosi pénzügyigazgatásnál működött, veje volt Kiss Lajos nyugalmazott főgimnáziumi igazgatónak.

CFR-bérletjegyek,

vizumok, külföldiek utleveleinek meghosszabbítása bármely konzulátusnál gyorsan és olcsón
HERZL, Str. Iancu Vacarescu (Bem-u.)
28. Telefon 16-04, vagy LÖBL könyvkereskedés. Telefon 11-80. (588)

— Megfojtotta ujszülött gyermekét. Lugosról jelentik: Petrovici Stenad Zorka tizenhét éves báziai leány ujszülött gyermekét megfojtotta és az erdőben rejtette el. A bűnös teremtés így akarta szegényét elpalástolni. A csendőrség felfedezte a gyermekgyilkosságot és a fiatal leányt letartóztatta. A leány kihallgatása során elmondotta, hogy a gyilkosságot szerelmesének tanácsára követte el.

Szt. Gellért Gyógyfürdő és Szálló Budapest

47C-os radiumos gyógyforrások.
Legtökéletesebb fürdő és gyógyberendezések. Hullámzó vizü nyári uszoda.

Elsőrangú szálló
a fürdővel közvetlen kapcsolatban. A legmodernebb kényelmi berendezések.

GUNDEL nagyhirü konyhája.
Egyágyas szobák 6—12 P.-ig.
Kétágyas 12—22 P.-ig.

Nagy vizum és utazási kedvezmény.

Primaria Municipiului Timisoara
No. III. 26017
din 27 Iulie 1929

Licitatie publica

Primaria Municipiului Timisoara aduce la cunostinta publica, ca in scopul vanzarii unui lot de casa cu o suprafata de cca 500 stj. patr. situat in circ. IV. in coltul Strazii Ioan Barac si a Strazii noi proiectate viz-a-vis de Fabrica de caramida se va tine a treia licitatie publica la 26 August 1929 ora 10 a. m. in Biroul Economatului comunal (Primaria etaj I. usa 41) unde se vor da toate informatiunile.

Pretul oferit nu poate fi mai putin decat Lei 300 pro un stj. patr. Amatorii vor depune ofertele lor inchise si timbrate in regula, impreună cu o garantie de 10% numerar sau efecte de stat din suma oferita.

Primaria Municipiului
Timisoara

Primaria Municipiului Timisoara
No. III. 25503
din 30. Iulie 1929.

Licitatie publica

Primaria Municipiului aduce la cunostinta publica, ca in scopul vanzarii unui lot de casa cu o suprafata de 219 stj. patr. situat in circ. V. viz-a-vis de arena sportiva in coltul celor 2 strazi noi proiectate dintre cari una tiunei si alta cu Calea Bogdanestilor se va tine o licitatie publica la 10 Septembrie 1929 ora 10 a. m. in Biroul Economatului comunal (Primaria etaj I. usa 41) unde se vor da toate informatiunile.

Pretul oferit nu poate fi mai putin decat Lei 600 pro un stj. patr. Amatorii vor depune ofertele lor inchise si timbrate in regula, impreună cu o garantie de 10% numerar sau efecte de stat din suma oferita.

Primaria Municipiului
Timisoara.

Primaria Municipiului Timisoara
No. III. 25007
din 1 August 1929

Publicatiune de licitatie

in scopul rendarii unui teren de 1 jugher 1544 st. p.
Primaria Municipiului Timisoara aduce la cunostinta publica, ca in scopul arendarii unui teren cu o suprafata de 1 jugher 1544 st. p. situat in circ. I. in coltul Drumului Circumvalatiunei si a strazii C. Bradiceanu se va tine o licitatie publica la 28 August 1929 ora 10 a. m. in Biroul economatului comunal (Primaria etaj I. usa 41) unde se vor da toate informatiunile.

Amatorii vor depune ofertele lor inchise si timbrate in regula, impreună cu o gnrantie de 10% numerar sau efecte de stat din suma oferita.

Primaria Municipiului
Timisoara.

JUGOSZLÁVIA IS KONKORDATUMOT KÖT. Belgrádból telefonálják: Az igazságügyminiszter és a kultuszminiszter befejezték Jugoszlávia és a Szentszék között megkötendő konkordátum előkészületeit. Ennek a kérdésnek a tanulmányozására külön bizottságot neveznek ki. Lanovics tanárt a zágrábi jogi egyetem doyenjét ebből a célból Belgrádba helyezik át.

— **Megszökött ezredétől.** A temesvári rendőrség néhány hét előtt razzia alkalmával egy józsefvárosi korcsmában igazoltatott egy fiatal embert, aki Kiss Ferencnek mondotta magát. Vallomás során kijelentette, hogy utlevél nélkül szökött át a határon. Kiss ellen tiltott határátlépés miatt indult meg az eljárás. Utóbb Kiss bevallotta, hogy nem Kissnek, hanem Kádár Andrásnak hívják, Brailában szolgál és ezredétől még februárban megszökött. A temesvári ügyészség hivatalos átiratot intézett a brailai katonai hatóságokhoz és ezek igazolták, hogy Kádár András nevű katona lényeg megszökött. Az átirat alapján Kádárt tegnap katonai fedezettel Brailába kísérték, ahol a hatóság vonja szökés miatt felelősségre.

ECKER mübutorgyárban készült **lakberendezések** és **amerikai irodabútorok** allandó kiállítása. Temesvár-Józsefváros, Kossuth L. u. 17. Telefon 575. Saját kárpitosműhely.

— **Kommunisták letartóztatása.** Nagybecskerekéről jelentik: A nagybecskereki rendőrségnek a múlt hónap végén tudomására jutott, hogy a városban kommunista mozgolódás folyik. Megindították a nyomozást és hamarosan negyvenhárom egyént tartóztattak le, akiknél kommunista iratokat találtak. A letartóztatás után pár nappal éjszaka ismeretlen emberek a külvárosok egyes udvaraiba kommunista röpcédulákat dobáltak be. Új nyomozást indítottak, amelyek folyamán újabb tizenhat letartóztatás történt. A letartóztatottak között van Stanilov Miodrag huszonnégy esztendőes soffőr is, aki **Baltics Vilko dr.** főispánnál állott szolgálatban. Stanilov Miodrag a rendőrségi fogdában öngyilkossági szándékból felvágta kezén az ereket, azonban tettét idejekorán észrevették és sebét bekötötték. Azt vallotta, hogy a büntetéstől való félelmében akart a halálba menekülni.

Érckoporsókat, ércbetéteket sűrűkereszteket minden kivitelben, nagyságban és színben készít és állandóan raktáron tart.

Schwab Jakab

érckoporsó- és bádógáru üzem. Temesvár-Mehala, Bul. Cetatii 9. (Belvárosból indulva 2-ik villamos megálló.)

HOTEL

„BRISTOL”

SZALLÓ

BUDAPEST

Teljesen újonnan berendezve és modernizálva. Minden szobában hideg és meleg folyóvíz, telefon és rádió. Egyágyasszoba 5 pengőtől, fűrdőszobával 10 pengőtől.

ÉTTEREM KÁVÉHAZ ÉS BÁR

— **Prochaska malomigazgató gyásza.** Súlyos csapás érte Prochaska Oszkárt, a temesvári Műmalom vezérigazgatóját. Felesége, született Török Leontin negyvennyolc éves korában az egyik budapesti szanatóriumban meghalt. Prochaskánét a múlt esztendőben betegség támadta meg, amelyre legutóbb Budapesten keresett gyógyulást. Műtet is hajtottak rajta végre, azonban ez sem tudta életét megmenteni. Férjét pénteken táviratilag hívták Budapestre, ahol nejét már haldokolva találta. A halál szombat este következett be. A holttestet ma reggel hozzák Temesvárra és a belvárosi temető Schlauch-kápolnájában ravatalozzák föl, ahonnan ma délután öt órakor helyezik örök nyugalomra a családi sírba. A megboldogultat, aki leánya volt Török Sándor temesvári nagytözsédésnek, mélyen sujtott férjén kívül édesanyja, két fivére: Török János dr. budapesti rendőrfőtanácsos és Török Lajos rákospalotai rendőrkapitány, továbbá első házasságából származó leánya, Hidu János lugosi ezredes felesége, Prochaska Ede, Lajos és Viktor malomigazgatók és azok családja, valamint nagyszámu rokonság gyászolja.

* **Jégszekrények, fagyaltgépek, vas- és rézbutorok, mosdóasztalok** külön és garnitúrákban mélyen leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár-Belváros, Zápolya-utca.

Fordításokat, német nyelvről is, minden európai nyelvre elvállalunk. (4359)

György Ignác könyvszakértő-, revíziós- és **fordítási irodája,** Belváros, Bánáti ház.

— **Eltűnt a soffőr és az autó.** **Blózer Károly,** józsefvárosi Gyárutcai lakos feljelentést tett a rendőrségen **Reck Sándor** harmincnyolc esztendőes soffőre ellen, aki a Tms. 9. számú autótaksiját vezette, hogy tíz nap előtt egy utassal Brassóba ment és azóta az autóval együtt nyoma veszett. Időközben kiderült, hogy Reck Sándor azelőtt a Sartor féle autógarázsban volt alkalmazásban, ahonnan különböző szabálytalanságok elkövetése miatt elbocsátották. Reck Sándor, amint utólag kiderült, az utra magával vitte a feleségét is, ami megerősíti azt a gyanút, hogy az autóval megszökött. A rendőrség megindította a nyomozást a hűtlen soffőr kézrekerítésére.

— **Meghalt az öngyilkos hentes.** Megirtuk, hogy **Reinlein Márton** hetvenegy esztendőes ujksodai hentes öngyilkossági szándékkal a báziszi vonat elé vetette magát, amely a fején súlyos sérüléseket okozott. Reinleint a kórházba szállították, ahol tegnap délelőtt meghalt.

— **Bátor életmentő.** **Mircea Athanáz** hat esztendőes mehalai fiúcska tegnap este a Józsefvárosban a szeszgyár előtti Begaparton játszódott. Játék közben elcsuszott és a Begába esett. **Neurohr Péter,** a józsefvárosi Korona-szálló portása, figyelmes lett segítségkiáltásaira és utána ugrott a vízbe. Sikerült a fulladozó gyermekkel a partra usznia. Ezalatt nagy tömeg gyűlt össze és lelkesen megéljenzte a bátor életmentőt.

— **Tűz a cséplőtéren.** Mászlakról jelentik: A községi cséplőtéren eddig ismeretlen okból kigyulladt egy szalmakazal és a lángok a nagy szélben hamarosan terjedtek. A lángtengerből **Schütz András** tulajdonát képező cséplőgépet nagynehézen ki tudták szabadítani, azonban nagymennyiségű szalma és még ki nem csépeelt gabona odaveszett. Az anyagi kár negyedmillió lei.

— **Egyetemi tanárok ulja az északi sarkra.** Kolozsvárról jelentik: **Dragolescu** és **Dragoi** kolozsvári egyetemi tanárok az egyetem klinikájának orvosai, az elmúlt héten az északi országokba tanulmányutra indultak. Újuk végcélja az északi sark lesz. Szombaton a két orvos barátai levelet kaptak Norvégiából, amelyben jelentik, hogy utazásuk az északi országokban minden akadály nélkül megy végbe és remélik, hogy az örök jég hazájában gazdag tapasztalatokra tesznek szert.

Magyar műkedvelői előadások. Szombaton este a Krizsán-telepen a Turesányi-féle vendéglőben a magyarpartit altagozat műkedvelői eljátszották a Nani című háromfelvonásos népszínművet. Ugy a címszereplő **Szentmihályi Dezsőné,** mint pedig a többi szereplők is kiválóak voltak. Ugyanosa szombaton ismételték meg a Bessenyei-telepi katolikus műkedvelők a Falurossza című népszínművet. A Magyar Párt ujksodai tagozatának műkedvelői vasárnap este a Papp-féle kaszinóban nagy műsorral előadást tartottak. Több szavalt, ének és tánc között színrekerült két egyfelvonásos vígjáték. A műsoron **Salamon György, Kapusi Pál, Giasz Géza, Mészáros András, Kunst Aladár, Finta Mariska, Fekete Juliska, Majláth István, Retzler Ilonka, Rebling Antal** és **Popez György** működtek közre, akik mind rátermétségük tettek tanúságot. **Stockinger Médi,** a hét esztendőes primadonna táncival és énekeivel olyan viharos sikert aratott, hogy minduntalan ismételnie kellett. Az egyes számokat **Kovács Dezső** karnagy kísérte zenekarral, amely előadás után a tánchoz is szolgáltatta a zenét. Vasárnap este a Munkás-telepi **Ditrich-féle** vendéglőben három egyfelvonásost játszottak nagy tetszés mellett.

* **Patephonok, gramfonok, biciklik** legjobban és legolcsóbban részletre is kaphatók **Urania, Józsefváros, Scudier-tér 1.**

— **Villamosárammal ölték meg áldozataikat.** Bécsből jelentik: Az osztrák főváros mellett levő **Korneburgban** az elmúlt éjszaka példátlan bűntény történt. Ismeretlen tettesek az utcán rézdrótot húztak keresztbe és abba magas feszültségű áramot kapcsoláltak. Az éjszaka folyamán három gyanútlan járókelő érintkezett a gyilkos vezetékű dróttal és két embert az áram azonnal megölt, egyet pedig súlyosan megsebesített. A gyilkos utcaállók ezután a szerencsétlen áldozatokat kifosztották. Eddig nem tudták megállapítani a tettesek személyazonosságát és az egész környéken széleskörű nyomozást indítottak a gonosztevők kézrekerítésére.

— **Pusztító zivatar.** Versecről jelentik: Versecen és környékén szombat éjszaka óriási zivatar volt. A vihar nagy kárt tett a kukoricásban és a szőlőben. Az eső olyan erővel zuhogott hogy az felhőszakadásnak is beillett volna. Az ár több helyen a vasuti töltést is elmosta, aminek következtében a Temesvár-báziszi vonalon huszonnégy órán keresztül szünetel a vasuti forgalom.

— **A Déli Hírlap panaszkönyve.** Kaptuk a következő levelet: Mélyen tisztelt szerkesztő ur: Vasuti nyugdíjas vagyok és sokadmagammal együtt örültem, hogy az állam fel-emeli a vasutasok nyugdíjait. Most azonban, hogy a nyugdíjakat megkaptuk, egyszerre nagy csalódás szakadt ránk. Azt mondták — és a törvény is úgy intézkedik — hogy tizenöt százalékos pótlékot kapunk. Most aztán kifizették a nyugdíjat és kiderült, hogy ebben a hónapban a tizenöt százalékos emeléssel együtt negyvenkét leiel kevesebbet kaptam, mint a múlt hónapban. A többiek is mind kevesebbet kaptak. Mikor érdeklődtünk, hogy ez miképpen lehetséges, akkor azt a felvilágosítást kaptuk, hogy valamelyes új levonásokat eszközölnék tőlünk. Az egyik zsebünkbe tehát beleteszik a pótlékot, a másik zsebünkben pedig kivesszik azt levonás alakjában.

— **Scotus Viator betegsége.** Kolozsvárról jelentik: **Scotus Viator** egészségi állapota, aki tudvalevőleg Kolozsvárott tartózkodik, az utóbbi napokban rosszabbodott. Influenzás torokgyulladásra a fellépő tályogok következtében súlyosabbodott, amelyek operatív beavatkozást igényelnek. Tegnap 39 fok láza volt a betegnek, akinek az eredeti terv szerint már szombaton a Tátrába kellett volna utazni, de betegsége miatt még néhány napig kénytelen **Tilva Viorel dr.** képviselő vendégszeretétét igénybe venni.

— **Nyugalomba vonuló törvényszéki tiszviselő.** Lugosról jelentik: **Huszarek Gyula** lugosi törvényszéki fő-tiszviselőt az igazságügyminiszter október huszonkettedikével nyugállományba helyezte. Huszarek harmincöt éve működik a lugosi törvényszéken és mindenkor kötelességtudóan töltötte be hivatását. Nyugalomba vonulása alkalmából barátai bankettet rendeznek számára.

* **Amerikai rendszer Temesvárott.** A közeli napokban német-amerikai mintára megszervezett úgynevezett gyári elosztó fióktelepet létesít Temesvárott a kolozsvári **Elbe** kötöttárúgyár és harisnyaház. Romániában már mintegy husz ilyen fiókja működik a gyárnak és néhány nap múlva Temesvárott **Bul. Berthelot 21.** szám alatt nyílik meg a temesvári huszonedgyedik számú fiók. A cég **Elbe** harisnyagyár cím alatt fog működni és ennek a lerakotnak az lesz az előnye, hogy a nagyközönség minden közvetítés kikapcsolásával egyenesen a gyárból, gyári áron kaphatja meg az **Elbe cluji** gyárának kiválóan jó minőségű és országsherte híres gyártmányu cikkejt. A cég a megnyitás napján véteikényszer nélküli árubemutatót rendez a nagyközönség tájékoztatására.

GRAND HOTEL IMPERIÁL
NAGYSZÁLLODA
BUDAPEST

1 percek Keleti pályaudvartól. Pályaudvar mellett fekvő első-rangu jó polgári szálló. 150 szoba, liftek, központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz. Telefonos szobák. Fényes társalgóhelyiségek. Kiváló télikert-étterem polgári árrakkal. Interurbán telefonok: J. 326-19, J. 463-52, J. 463-53. Prospektust készséggel küld az Imperial-szálló igazgatósága, Budapest VII., Rákóczy-ut 90

Színház

Beregi Oszkár és társulata Temesvárott

Biró Lajos háborús drámájában, a Hotel Imperialban mutatkozott be Temesvárott Beregi Oszkár és társulata. Beregi együttesében összetanult, meglepően fegyelmezett művészi erőket tanultunk megismerni. Beregi az orosz tábornok szerepében kimagaslott. A tábornokot élethű, nyers és durva realisztikumában ábrázolta. Megdöbbenő és gigászi volt a negyedik felvonásban. Kaszab Anna a szerelmében mindenre képes nőt annyi színnel ruházta fel, ami igaz és értékes sikert biztosított ennek a kivételes tehetségű színésznőnek. Táray Ferenc, a Kolozsvárról elszármazott kitűnő színész, természetes emberi vonásokkal színezte alakját, lelki tusáiban hinni tudtunk neki. Közvetlen alakítást nyújtott Darvas Ernő, akinek tudása és képességei az új környezetben fokról fokra nőttek. Kerékjártó Olga, Dálnoky, Bereng és Bondy hozzájárultak a sikerhez. A közönség melegen ünnepelte Beregiéket, akiknek temesvári sikerét az első előadás megpecsételte.

g-d.

Beregi Oszkár a Sárga lilimban Peredy ügyvédjének a szerepében színjátszó képességének maximumát adja. A Sárga lilim ma, kedden este kerül színre abban az elsőrendű szereposztásban, amelyben diadalmasan járta végig ezzel a társulattal Erdélyt. Elsőrangú szerepet kapott még Táray Ferenc, aki a nagyherceg szerepét játssza. A Sárga lilim együttesében a női főalakot a fiatal es talentumos Kerékjártó Olga kreálja, akinek Peredy Judith szerepében bőséges alkalmat lesz kvalitásait csillogtatni. Kaszab Anna érett drámai művészete a vidéki primadonna színes szerepében nyilvánul meg. Biró Lajos darabja előtt ismét Fekete Tivadár mond irodalmi konferanszot. Holnap este Az utolsó fátyol, Watsley angol író darabja van műsorán. Az estnek premier jelentősége van. A Sárga lilim és Az utolsó fátyol előadásaira színházi pénztár a rendes időben árusítja a rendes helyáru jegyeket.

Sport

Vasárnapi mérkőzések. A TMTE-Banatul temesvári mérkőzést a munkásapat nyerte megérdemelten. Az első félidőben a Banatul, míg a másodikban a TMTE volt fölényben. A TAC Nagyváradon játszott a NAC-cal balsikerrel. A mérkőzést a NAC nyerte 2:1 (1:1) arányban. A Kinizsi kombinált csapata Freidorfon játszott szép sikerrel és 4:1 arányban verte a Freidorfot. A TAC uszószeresztálya propaganda uszóversenyt rendezett szép sikerrel Buziáson. Az uszóverseny után a TAC kombinált csapatai vízpolómérkőzést rendeztek. Utána a TAC zenekara által rendezett táncmulatsága következett fényes sikerrel. Kísszentmiklóson a Kinizsinek második kombinált csapata győzött megérdemelten az ottani Banatul ellen 3:1 (1:0) arányban.

Közgazdaság

Megkönnyítik a határon

a vámvizsgálatot és a vonatok nem fognak késni

Bukarest, augusztus 6.

A pénzügyminiszter a határállomásokon működő vámhivatalokhoz fontos körrendeletet intézett a vámvizsgálat elintézésére vonatkozólag. A pénzügyminiszter rendelete közvetlen folyománya Vidrighin Sztán vasúti vezérigazgató a Déli Hírlapban már ismertett azon intézkedésének, hogy a vonatok a menetrend szerinti időn túl nem várakoznak. A rendelet szerint a vámvizsgálat során csak akkor lehet az utasokat visszatartani és ellenük az eljárást megindítani, ha kifejezetten kiviláglik a náluk talált árumennyiségből, hogy csempészést akartak elkövetni, vagy pedig ha visszaeső, közismert csempészek. Az ilyen egyéneket leszállítják a vonatról, azonban a vonat indulása ezért nem késlekedhetik. A vámhatóságoktól

függ, hogy a rendelet intenciói szerint járjanak el. Amennyiben a vámvizsgálatot a rendelkezésre álló időben nem tudnak befejezni, úgy azt a vonat menetideje alatt folytatják. Ha olyan tárgyat vagy ruházati cikket találnak az utasnál, amely elvámolás alá esik, úgy azt a vámközegek nem kobozhatják el, hanem felszólítják az utast, a vámilletékek kiegyenlítésére. Ebben az esetben az illetéket az utasok nem kötelesek a határállomáson kiegyenlíteni, hanem annál a vámhivatalnál fizethetik, amely utazási végcéljukhoz legközelebb esik. Hasonló intézkedést tett a belügyminiszter az utlevélvizsgálatra vonatkozólag is. Ha az utlevélvizsgálatot nem tudják a várakozási időben elvégezni, úgy a vonaton folytatják azt a határrendőrségi közegek.

Üzembe helyezik a lovrini koncert három malmát

A bankhitelezők részéről kiküldött ötös bizottság a napokban érkekezletre gyűlt össze és ez alkalommal a malomkoncert ügyésze azon háromtagú szakértőbizottság jelentését terjesztette elő, mely szakértőbizottság az ötös bizottság részéről a malomkoncerthez tartozó egyes vállalatok részéről a fizetéseketelenség bejelentése alkalmával előterjesztett vagyontkimutatások felülvizsgálatára kineveztetett.

A szakértők a könyvek és egyéb bizonyítékok pontos felülvizsgálata, valamint a leltár felvétele után megállapították, hogy az egyes vállalatok adatai a tényeknek megfelelnek és hogy csak csekély eltérések vannak az értékelés körül a vállalatok vagyontkimutatásai javára azáltal, hogy időközben a gabonaárak súlyedtek.

Az ötös bizottság ezután a három malom üzembe hozatalának kérdését tárgyalta oly értelemben, hogy a malmok vámörleszt vállalnának és ezáltal egyrészt a felmondásban lévő személyzet járuléka megterülnének

A lugosi Muschong-téglagyár munkásai sztrájkolnak. Ismételten írtunk már arról, hogy a lugosi Muschong féle téglagyár munkásai bérmozgalmat indítottak, amely a gyár igazgatóságának magatartása miatt azonban sehogysem tud elintéződni. Ha a n e s temesvári munkafelügyelő szombaton ismét megjelent Lugoson, hogy a munkásság és az igazgatóság között a tárgyalásokat közvetítse. A munkásság képviselőiben Pirovszky Károly szakszervezeti titkár jelent meg. A gyár igazgatósága kijelentette, hogy Pirovszkyval nem hajlandó tárgyalni. A munkásság erre beszüntette a munkát és sztrájkba lépett. A sztrájk azonban a rendőrségnek nincsen inyére, mert a munkásokat soira a rendőrségre idézték, ahol bántalmazásban volt részük. A rendőrség eljárásáról a szocialistapárt jelentést tett Liuba Valér dr. sziguranca vezérfelügyelőnek, aki erélyes vizsgálatot helyezett kilátásba.

Passzív a külkereskedelmi mérleg. Bukarestből jelentik: A központi sta-

másrészt pedig a malmok tényleges értékének fenntartása végett, miután tapasztalat szerint üzemben kívül álló malmok elértéktelenednek. Az egyes malmok vezetősége e célból sürgős nyilatkozattételre szólítottatott fel, hogy a malmok üzembehozatalától milyen eredmény várható.

Az ötös bizottság ezután megbizta a malomkoncert ügyészt azzal, hogy a bankokon kívül álló hitelezőket bizalmi embereik kiküldésére felkérje, kikkel a már meglévő bizottság kiegészíttessék és ily módon teljes egyetértéssel a rendelkezésre álló vagyontértékek tényleges likvidálása megkezdődhessék.

A hitelezők nagy részéről élénk érdeklődés mutatkozik az egyes üzemek részvényeinek átvételét illetően és miután a koncerthez tartozó malmok azon vidékek lakosságára nézve, ahol a malmok működnek, nagy fontossággal bírnak, kilátás van arra, hogy a hitelezők kielégítése a malmoknál vállalandó érdekeltség útján valósul meg.

tisztikai hivatal most állította össze Romániának az 1929. év első feléről szóló külkereskedelmi mérlegét. A mérleg szerint az országba a félév folyamán 14 milliárd 266,406,914 lei értékű árut hoztak be, míg a kivitt áruk értéke 10 milliárd 029,175,907 lei volt. A külkereskedelmi mérleg deficitje négy milliárd leit tesz ki. Szakértők szerint a termé felesleg kivitele folytán az év végén a külkereskedelmi mérleg nemcsak aktív lesz, hanem jelentékeny többletet fog felmutatni, mert 350.000 vagon terményekszporttá számítanak.

A budapesti főzsde jegyzései. (Augusztus 5.) Leszámitolóbank 92,4, Kereskedelmi Bank 116,5, Angol-Magyar Bank 92,8, Magyar Hitel 80,5, Pesti Hazai 200, Drasche 132, Csáky-Prackfalvi —, Urikányi 112, Rima 93,4, Salgó 50,5, Általános Készén 692, Beocsini 215, Nasici 164, Spodium —, Szikra 220, Ganz 102,5, Magyar cukor 115,5, Délcukor 107, Lipták —, Egis —, Nova 36,4, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

Rádió

Műsor:

Kedd. (Augusztus 6.) Budapest. 9 óra 15: Hangverseny. Kéthelyiné Vako Maria ének-, Hannover György hegedű- és Fried Géza zongoraművész közreműködésével. **11 óra:** A budapesti rendőrszenekar fuvóegyüttesének hangversenye. **4 óra 30:** Vándor Iván felolvas a meséiből. **5 óra 15:** Szent-István Juliska magyar nótákat énekel cigányzene kísérettel. **6 óra 30:** Speisseg Ernő, a MUSZ vízipóló-bizottsága elnöke felolvasása: A vízipóló története. **8 óra 30:** Katonazene. **10 óra 15:** Cigányzene. **Bécs. 11 óra:** Hangverseny. **7 óra 35:** Szonát hangverseny. **8 óra 45:** Népszerű hangverseny. **Belgrád. 12 óra 45:** Hangverseny. **6 óra:** Kvartett. **8 óra 30:** Szonát. **10 óra 35:** Operarészletek. **Berlin. 2 óra:** Gramofonzene. **5 óra 30:** Zene. **7 óra 35:** Olasz dalok és szonádok. **8 óra:** Fuvószene. **Breslau. 8 óra 30:** Brahms-hangverseny. **8 óra 30:** Hangverseny-induló. **9 óra 30:** Énekek különböző korokból. **Brünn. 12 óra 30:** Hangverseny. **4 óra 30:** Katonazene. **8 óra 30:** Közvetítés Prágából. **10 óra 30:** Zene. **Frankfurt. 1 óra 30:** Gramofonzene. **4 óra 15:** Zenekari hangverseny. **8 óra 15:** Vigjáték. **9 óra 45:** Zenekari hangverseny. **Hamburg. 11 óra 30:** Dalok. **4 óra 15:** Hangverseny. **6 óra 15:** Zene. **8 óra:** Hangverseny. **11 óra:** Zene. **Langenberg. 10 óra 15:** Gramofon. **5 óra 35:** Hangverseny. **8 óra 45:** A hegyvidéki szépsége zenével. **Leipzig. 12 óra:** Gramofon. **3 óra 30:** Hangverseny. **4 óra 30:** Ének-, hegedű- és zongorahangverseny. **8 óra 30:** Lett zongorahangverseny. **Milánó. 11 óra 15:** Hangverseny. **12 óra 30:** Hangverseny. **8 óra 30:** Hangverseny. **11 óra:** Táncezene.

Szerda. (Augusztus 7.) Budapest. 9 óra 15: Orosz balalajka-zenekari hangversenye. **12 óra 5:** Katonazene. **4 óra 10:** Szalay László dr. novellái olvass fel Baróthy J. színművész. **5 óra 45:** A budapesti rendőrszenekar fuvóegyüttesének hangversenye. **7 óra:** Cigányzene. **8 óra 30:** XXI. eszperantó világtalálkozó alkalmából rendezett hangverseny. **10 óra 20:** Gramofon hangverseny. **Bécs. 11 óra:** Hangverseny. **4 óra:** Hangverseny. **9 óra:** Különböző nemzetek dalai. **9 óra 30:** Könnyű zene. **Belgrád. 12 óra 45:** Kvartett. **5 óra 25:** Kvartett. **8 óra 30:** Jugoszláv dalok zongorakísérettel. **10 óra 10:** Zenekari hangverseny. **Berlin. 2 óra:** Gramofonzene. **5 óra:** Gyermek rádiója. **6 óra 45:** Zongorahangverseny. **8 óra 20:** Operaközvetítés. **Breslau. 4 óra 30:** Zene. **10 óra 15:** Táncezene. **Brünn. 12 óra 20:** Hangverseny. **4 óra 30:** Kamarazene. **Frankfurt. 4 óra 15:** Zenekari hangverseny gramofonlemezekről. **8 óra 20:** Offerbach-zene közvetítése Berlinből. **Hamburg. 4 óra 15:** Hangverseny. **6 óra:** Zenekari hangverseny. **6 óra 30:** Táncezene. **8 óra:** Szimfonikus hangverseny. **10 óra 15:** Zene. **Langenberg. 10 óra 50:** Gramofonzene. **5 óra 30:** Hangverseny. **8 óra:** Az indiánok zenéje és költészete. **Leipzig. 12 óra:** Gramofonzene. **4 óra 30:** Szimfonikus hangverseny. **8 óra:** Könnyű zenekar hangverseny. **10 óra 20:** Táncezene. **Milánó. 11 óra 15:** Hangverseny. **12 óra 30:** Hangverseny. **5 óra:** Hangverseny. **10 óra 10:** Zeneegyveleg. **München. 12 óra 30:** Gramofonzene. **4 óra:** Kamarazene. **7 óra 30:** Hangverseny. **11 óra 45:** Kávéházi zene. **Stuttgart. 11 óra:** Sétahangverseny. **4 óra 15:** Hangverseny. **8 óra:** Népszerű hangverseny. **9 óra:** Német zene.

A SZENVEDÉLY TŰZÉBEN

Írta: PAUL REBOUX

A Déli Újlap jogositott regényközlése

15 Folytatás

Estrella már feküdt és várta. Csipkés ingében imádni való volt. Ramon ugy érezte, hogy átalakuláson ment keresztül. Az aznapi szertartás elhomályosította benne a szeretőt. Most már hitves volt. Hasonló fejlődésen ment át Estrella is. A fölvert szentség iránt érzett tisztelet, a társadalmi rangjára való büszkeség, a díszesetek, bókók, a hozzá való díszletek, ez a szoba, ezek a himzett holmik, mindez odáig emelte, hogy mikor Ramon följe hajolt, hogy homlokon csókolja, gyöngédségeit szemérmesen, majdnem ügyetlenül viszonozta.

X.

Estrella az ablakba könyökölve nézte, hogy esik.

Sevillát felhőszakadás árasztotta el. Sистерgett a terrasszokon, patakzott a háztetőkön és fényessé tette a köveket. Futó asszonyokat lehetett látni, fejükre borított szoknyával és férfiakat felhajtott gallérral. Néhányan nagy vörös selyemernyők alá húzódtak, melyek arcukra reflexet vetettek. Egy pap ment arra, felhuzott reverendával és gombos cipős lábát óvatosan rakosgatta a pocsolyák közé. Vagy talán egy víz-árus volt, akinek „azucarillos“-ai szétáztak az esőcseppek alatt és aki elbusultan nézte az égi konkurenciát.

Estrella visszafordulva a férje felé, látta, hogy homlokát tenyerébe hajtja. Kedveskedve kérdezte:

— Mire gondolsz?

— Semmire, — felelt rosszkedvűen.

— De igen... olyan sötét az arcod... És most miért haragszol?

Ramon fölkel, feleségét könyökénél fogva megragadta és kemény tekintettel nézett rá. Aztán meglágyult az arckifejezése; halkán mormolta: „Kiesikém“... és olyan hosszú esőket nyomott az ajkára, hogy az asszonynak hátra esuklott a feje a szorítástól.

— Ah! de furcsa vagy, szólt az asszony, megigazítva a haját. — Ez aztán gyengédség! Megölelsz, de úgy, mintha fájdalmat akarnál okozni... Igazán, egy hónapja, mióta összeházasodtunk, nem vagy olyan, mint egy rendes szerelmes.

Duzzogva visszament az ablakhoz.

Ramon örökké szenvedett és mindig ugyanazok miatt az okok miatt. A házasság nem nyugtatta meg. Hivatalosan és törvényesen ura volt a feleségének. De a valóságban kicsuszott kezéből az asszony. Joga volt tetteit ellenőrizni, de semmiféle eszköze nem volt arra, hogy megismerje a gondolatait. Mire lett volna jó a sok kérdészködés? Felébresztené a figyelmét; ennyi az egész. Jobb a türelmes megfigyelés. Résen is volt a legkisebb jelre. Ha az asszony arevonásai csak megmozdultak, ha valamiben kedvét lelte, ha valami szeszélye akadt, ha megfelelt valami az izlésének, ha ruhát választott, Ramon mindent gyanusnak látott. Ilyen módon lehetetlen feltevésekig jutott, a bizonyítékok láncolatát fedezte fel, agyémnek beillő vádakot koholt, amelyek közelről megnézve, semmivé váltak. De ebben a makacs lélekben még a meghazudolt gyanu is mélyebb nyomot hagyott, mint a kiderített igazság.

A termet újra festették. „Zöldre szeretném“ — kérte Estrella. — Zöldre? — gondolta rögtön Ramon. — Miért éppen zöldre? Ki verhetette ezt a gondolatot a fejébe? Ragaszkodik hozzá? Akkor valami titkos okavan rá, hogy ezt tegye. Kinek akar a kedvébe járni? Homályos gondolatai átalakultak bünyös érzelmekké, melyeket joggal gyűlölt és üldözött.

A ruhájában és hajában gombostűnek és fésűnek a nyomait fedezte fel. Ha szegfü helyett rózsát tűzött fel, ezt már jeladásnak vette. Gondosan kerülte a viharos kimagyarazkodásokat és a lelke mélyén meggyőződve, hogy aggodalmait, amint formába önti őket, tulzásokká lesznek, nem szólt semmit. De folytonos szorongása arcára volt írva.

Estrella az első napokban még nem unta meg elviselni ezt az örökös gyanakvást. Annymira jól esett hallania, hogy Sennorának szólítják, később aztán csakugyan haragudott ezekért a gondolatokért, melyek bántották és megpróbálta lecsendesíteni Ramont. De vége hossza nem lévén, sőtőnek találta ezeket a tárgyalásokat, melyek fárasztották. Felindultan, türelmetle-

seredésében azt mondta:

— Megölsz!... Hát mondd: kinek intettem?... Tegnap ezzel mentem, tegnapelőtt azzal, ma egy másikkal... Ötven szeretőm volna, ha neked hinne az ember... Gyanakszol a barátaidra, mert gyakran látom őket, az ellenségeidre, hogy talán el akarnak venni tőled... Mindenre... Don Cristobalra, mert főkepenzes, az unokafivredre, mert szép ember. Az itteni táncosra, aki ugyan ronda, de észre vett engem... Egyszer majd a végén igazat adok neked!

— Vigyáz! — üvöltötte a férfi.

Borzalmas volt. Az asszony sietett megnyugtatni:

— Tréfálok... Hát nem érted?...

Nézd csak barátom, én a te feleséged vagyok és senki másé...

Olyan ügyesen hízelt, hogy majdnem felvidította. De mikor ott hagyta, Ramon azt mondta, magában: — „Miért beszélt így velem? Miért akar elaltatni ígéreteivel? Ki lehet az az ember, akit kiválasztott? Már megtalálta volna? Elő akar készíteni arra, hogy majd rábukkanok valamire?...

Másnap reggel, amikor az asszony öltözködött, mintha kötelességének tartaná, mindenáron segíteni akart a derekát befűzni. Kötött egy négyes csomót és jóerősen megszorította. Este az asszony kénytelen volt odahívni:

— Ugyan miféle csomót csináltál ma reggel? Már egy köröm beletört...

Ha napközben néha el is felejtette Ramon a szenvedéseit, esténként mindig kiújultak. Annak az elképzelése, hogy felesége tetszik, hogy becézik, hogy a szemükkel bitorolják, elszakította türelme fonálát. Abban a pillanatban, mikor megjelent a színen, rendes szokása szerint eltávozott. Ott lapított az artista páholyban, míg az asszony visszatért, aztán elfutott onnan, hogy ne lássa kifuladva, forrón, boldogan és fáradtan, mintha egy szeretőnek a karjaiból jönne.

Pedig ettől a tánctól eltiltani örültség lett volna, mert ezzel biztosította szerencsésjét. A vállalkozó küzdött benne a férjjel. Utálta az előadás óráit és ámuldozott a jövedelem növekedésén.

Különbözik is a vénasszony nem türte volna, hogy a műsoron változtassanak. És most már csalogatta a nyereség, úgy hogy majdnem kedveskedő volt a menyéhez, s így nem volt szabad ostobán felköltölni alig elszunyadt ellen-szenvét.

Mindennek dacára Ramont a féltékenység magával ragadta. Nem volt bátorsága a határozott beavatkozásra, de saját magát rászedve, különböző okok mögé bujt, amelyek miatt a feleségének nem volt szabad táncolnia. Kérte, hogy mérsékelje energiáját, úgy találta, hogy rossz szeiben van, biztosította, hogy jó volna, ha hetenkint legalább egyszer pihenne.

(Folyt. köv.)

Különféle

Üzlethelyiség

a Merczy-utcában azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (4383)

Vizvezeték-, berendezések-, mindennemű vizvezetékek szerelése és javítása olcsó Cserna Ferencnél, Fő-u. 32. (4398)

Zongora órákat

olcsón ad Szaitz Ilona, okl. tanítónő Stefánia-u. 16. (4399)

Alkalmazás

Kerések

egy pincér-praktikánst azonnali felvételre. Cim: HorgaPál, Felső-Árok- u. 1 (4360)

Jó főzőnő

három falusi háznál volt alkalmazásban, azonnali belépésre kerestetik. Levélezési ajánlatot eddigi működés megjelölésével kér Gyertyánffy László Giera. (4382)

Megbízható

átal üzleti szolgál felvétetik. Cim: Győrújváros, Mercy-u. „Paris Chic“ Galon mellett. (4412)

Mindenes

szababb bizonyítvánnyal két személyesen felvétetik. Jelentkezni Lloyd sor. parkamara portájánál. (4408)

Gyermekszerető

jobb nő, ki a főzéshez ért felvétetik. Cim: Hunyadi-ut 62, földszint (4406)

Vizvezeték szerelőket

munkást állandó alkalmazásra keresek. Hattyu utca 4. (4401)

Allást keres

Bejárónői állást

keresek. Főzést önállóan vállalom. Cim kiadóban. (4011)

Kezdő szobalány

időre csekély fizetéssel állást keres. Ímeiket „M“ jelűre a kiadóba kérek. (4395)

Takarítást

reggeli vagy esti órákra vállalom. Merzy-u. 1. házmester. (4403)

Adás-vétel

Ánkora kenyérsütőde.

félbarna Kg Lei 10'—
fehér „ „ 11'—
Elárusítóhely Str. General Foch 38,
józsefvárosi piacon délelőtt. (4227)

Üzemképes traktor

utányosan, jó állapotban eladó. Faragó János. Ujmosnica. (4367)

Kivándorlás miatt

olcsón eladó: butorok, varrógép, kérekpár, elsőrendű gramofonok, lakatos és műszerész szerszámok és alkatrészek. Cim a kiadóban. (4327)

Eladó

15 000 leiert egy szép kis családi ház 184 □-öl földdel. Bővebbet a Petőfi-csárdában. (4413)

Családi ház

eladó. Rónac, Csernovicz-u. 8, Miklósi Pál. (4407)

Egy pár 41-es tiszta csizma és két bőrdíj eladó. Kisoda, II. u. 7. (4405)

Eladó

olcsón illatszerekény, két borbélyasztal tükörrel és felszereléssel és egy varrógép. II. ker., Farkas-u. 2. (4402)

Eladó

olcsón használt ágyak, hálószerkevények, mosdó és képek. ill., Korona utca 20. (4400)

Lakás

Egy szobás lakás

butorral átadó. IV. ker. Ormos-utca 5. Érdeklődni a házmesternél. (4381)

Lakás

ujjonnan épült házban kiadó. Farkas-utca 16. (4410)

Különbejáratu

csinosan butorozott szoba, 2 ágyas, azonnal kiadó. Gyárváros, Selyemgyár-utca 23 b. (4409)

Szoba-konyha

kamra és két ágy, egy szobás lakás azonnal kiadó. Cim: Bessenyei-telep, III. u. 2.



Mélyen megtört szívvel közöljük a szomorú hírt a jó, drága feleség, az önteláldozó, legjobb anya, szeretetteljes nagyanya, anyós és testvér

Szuhanek Jakabné

szül. Holiczky Regina

elhunytáról, aki súlyos és fájdalmas szenvedés után, életének 65. évében és 43. évi igen boldog házasság után 1929 aug. 5-én, reggel 8 órakor az Urban esendesen elszenderült.

Drága halottunk földi maradványait aug. 6-án, kedden d. u. 6 órakor a józsefvárosi Hamerak-féle temetői kápolnában fogják beszentelni és a józsefvárosi temetőben levő családi sírboltoan fogják örök nyugalomra helyezni.

Az engesztelő szentmise augusztus 7-én reggel, 1/8 órakor lesz a józsefvárosi plébániatemplomban.

Temesvár, 1929 augusztus 6.

Nyugodjék békében, emléke örökké velünk lesz!

Szuhanek Jakab

férje

Szuhanek Oszkár

fia

Horkey Ferencné

szül. Szuhanek Anna, leánya

Horkey Emma, unokája

Szuhanek Oszkárné

szül. Fischel Irén, menyé

Horkey Ferenc

veje

Urhegyi Károlyné

szül. Holiczky Anna, nővére

Déli Hírlap

1929 AUGUSZTUS 7

LEGUJABB

V. ÉVF. 177. SZÁM

Ujabb milliós sikkasztás történt a vasutnál és a postánál egyszerre

Bukarest, augusztus 6.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Az államvasutak vezérigazgatósága nagyszabású milliós sikkasztást leplezett le, amely évekre visszamenőleg folyt. A sikkasztást a galaci gazdasági hivatal követte el, amelynél a vezérigazgatóság központi felügyelői most vizsgálatot tartottak. A vizsgálat alkalmával megállapították, hogy a galaci gazdasági hivatal éveken keresztül egyetlen banit sem vételezett be a Galac és Veresti közötti vasuti pálya teherszállításai után. Ezzel szemben köz tudomásu, hogy ezt a vonalat a kereskedők és vállalkozók igen nagy mértékben veszik igénybe.

Ezek az áruik után meg is fizették pontosan az előírt díjtételeket és az összegekről kaptak is nyugtákat.

Azonban a galaci vasuti gazdasági hivatalnál ezeket az összegeket sohasem vezették be a pénztári könyvekbe, hanem azokat egyszerűen felosztották maguk között.

Már a vizsgálat kezdetén öt millió leies hiány mutatkozott. Valószínű azonban, hogy ez az összeg a vizsgálat további során emelkedni fog. A vizsgálatot tartó felügyelők az eddigi eredményről jelentést tettek Vidrighin Sztán vezérigazgatónak, aki azonnal felkereste Maniu Gyula miniszterelnököt. Az ügyben elrendelték a legszigorubb vizsgálatot és valószínű, hogy ma már letartóztatásokra kerül a sor.

Csödeladási hirdetés

A vb. Niemetz Ferenc csödtömegéhez tartozó s Gavojdia (Szörény-megye) határában fekvő birtok,

200 katasztr. hold

sik szántóföld és kaszáló, gazdasági épületekkel és cselédlakóházzal szabadkézből egészben, vagy több részben eladó. A község az államvasut fővonalán fekszik, gyorsvonati állomás és Lugojól 12 kilométernyire van, a birtok az állomástól mintegy félóránnyira terül el.

Ugyancsak a fenti csödtömeghez tartozó s Gavojdián, a község belterületén lévő

kastély

6 holdas parkkal szintén szabadkézből eladó.

Bővebb felvilágosítással szolgál az alulírott csödtömeggonnok.

Timisoara, 1929 augusztus 5-én.

Alföldi Géza dr.

timisoarai ügyvéd, mint vb. Niemetz Ferenc csödtömeggonnok,

A vasut mögött nem marad el a posta sem, amelynek szintén megvan ismét a maga nagyobb sikkasztása.

A bukaresti postahivatalnál Neagu János postatisztviselő másfél millió leit sikkasztott el és eltűnt. A bukaresti rendőrség megállapította, hogy Neagu Konstanca felé szökött a gyorsvonattal és valószínűleg az a szándéka, hogy külföldre szökjék.

Azonnal táviratilag értesítették a konstancai kikötői rendőrséget, amely a gyorsvonat érkezésénél ott volt a pályaudvaron. Azonban hiába keresték az utasok között Neagu Jánost, az nem volt sehol. Valószínű, hogy Neagu neszét vette annak, hogy rendőrség keresi és valahol utközben hagyta el a

vonatot. A sikkasztó postatisztviselő esetleg valamely dobrozdusi állomáson hagyta el a vonatot és onnan igyekszik majd a bolgár határ felé. Nincsen kizárva az sem, hogy Neagu hamis névre szóló utlevelet szerzett, ami bizonyára megnehezíti kézrekerítését.

Neagu a bukaresti éjjeli életnek ismert alakja volt és valószínű, hogy már régóta üzte sikkasztásait, amelyek összege alighanem felülmúlja a másfél milliót, amelyet most magával vitt.

A szökevényről értesítették az összes határmenti hatóságokat és a rendőrségeket. Neagu ellen kiadták az országos körözést és táviratilag adták tovább személyleírását.

Haldoklik az éhségstrájkot folytató kommunista tanár

Kolozsvár, augusztus 6.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Tegnap az a hír terjedt el Kolozsvárott, hogy a hetek óta éhségstrájkot folytató kommunista foglyok közül kettő, Máté Ernő hírlapíró és Lipschitz Chája tanár meghaltak. A hír ebben a formában azonban nem felelt meg a valóságnak, mivel az éhségstrájkolók közül senki nem halt meg és a koplalást folytató férfiak egyáltalában nem forognak életveszedelemben. Annál súlyosabb azonban Lipschitz Chája állapota, akiben jóformán már alig van élet. Harmenekilenc napja folytatja a koplalást és

ez annyira legyengítette, hogy minden pillanatban beállhat a katasztrófa. Lipschitz Chája betegágyánál állandóan két ápolónő tartózkodik, ezenkívül külön orvosa van, dr. Apostol orvoskapitány személyében, aki coffeein, kámfor és morfiuminjekciókkal igyekszik meghosszabbítani a beteg életét legalább augusztus nyolcadikáig, amikor is a semmitőszék meghozza döntését az amnesztia-rendelet alkalmazása ügyében. Ma külön orvosi konziliumot tartanak Lipschitz Chája betegágyánál, de nem tartják valószínűnek, hogy a beteg még megéri a semmitőszék döntését.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'08'25, Párisban 15'15

Temesvári magánárfolyamok 1929 augusztus 6-án reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt a második az eladást jelzi.

Angol font 816³/₄, 818'38 — Dollár 167'95, 68'30 — Hollandi tor. 67'52, 67'65 — Dinár 2'93, 2'97 — Francia frank 6'59³/₄, 6'62 — Olasz lira 8'80, 8'82 — Cseh kor. 4'98, 4'99 — Német márika 40'11¹/₂, 40'20 — Osztr. schilling 23'73, 23'78 — Magy. pengő 29'35, 29'41 — Sv. frank 32'39, 32'46

Terményárak:

Buza 630, újbuza 615, tengeri 625, árpa 430, zab 430, rozs 430 korpa 320 lei száz kilónként. Répa kilója 11 lei.

TERJED A NAGY TÜZ. Bukarestből jelentik: A moreni tüzvész átjött a Prahova egész völgyére és gyújtotta a Steana Romana egyik lépét is. A mérnökök újabb alagút ásását kezdték meg, mert az égő szőlődák csak így lehet megközelíteni.

A RENDŐRSÉGI SZEMÉLYZEK UJ BEOSZTASA. Bukarestből jelentik: Tegnap délután a miniszterium átszervezésével kapcsolatban kiküldött bizottság ülést tartott. Ugyancsak újabb értekezletet tartott a rendőrség személyzet új beosztását végző bizottság is. Az összes rendőrségi kerület főnököknek jogvégzettséggel kell bírni és akiknek ilyen képzettségük nincsen, azoknak a címe megmarad ugyan, de más beosztást nyernek. A jelenlegi alkalmizárusok segédkomizárusok lesznek és közülük azok, akiknek nincsen kellő iskolai végzettségük, megmaradnak ugyan rangjukban, de szintén csak mint beosztott tisztviselő fognak tovább működni.

A KÖZIGAZGATÁSI REFORM ALKALMAZASA. Bukarestből jelentik: A hivatalos lap tegnapi számában közölte a közigazgatási törvény reformját. Az új reform gyakorlati alkalmazására bizottságokat neveznek ki. Bukarestben működik a főbizottság Vaida belügyminiszter elnökletével, minden megyében a prefektus elnöklete mellett működnek a megyei bizottságok, ezenkívül járasonként is bizottságokat neveznek ki. A bizottságok megállapítják azokat a módosításokat, amelyek mellett bevezetik az új törvényt. Az albizottságok minden igazgatóság székhelyén összpontosulnak, így Temesvárott is, ahol ennek a központi bizottságnak az elnöke hét megyére kiterjedőleg Cigareanu Livius dr. prefektus lesz.

HÁROM ALLASPONT. Párisból jelentik: A hágai konferencián, amely ma veszi kezdetét, három különböző álláspont találkozik egymással. A francia álláspont a Joung-féle terv elfogadását kívánja. A francia felfogás szerint Németországtól a Rajna-vidék kiürítése fejében biztosítékokat kell kérni. Ezt az álláspontot Olaszország és Belgium is támogatja. Az angol felfogás szerint, amelyet Snowden fog képviselni, a Joung-tervet módosítani kellene. Ugyancsak a módosítást kívánja Románia, Görögország és Jugoszlávia is. A német álláspont pedig az, hogy a Joung-tervről csak akkor lehet tárgyalásokba bocsátkozni, ha a Rajna-vidék kiürítése már előre biztosítva van.